

ROMMELSBACHER



SVD 1400
EKSPRES DO ZUP I NAPOJÓW WEGETARIAŃSKICH

Opis produktu

1. Pokrywa z silnikiem i uchwyt pokrywy
2. Czujnik - ochrona przed przepełnieniem
3. Gniazdo złącza dla elementu stykowego
4. 3-skrzydłowe ząbkowane ostrze ze stali nierdzewnej
5. Dzwonek miksujący





1. Dziobek
2. Pojemnik wewnętrzny z podziałką
3. Element kontaktowy
4. Uchwyt dzbanka
5. Jednostka bazowa
6. Panel kontrolny
7. Gniazdo złącza dla przewodu zasilającego

Panel kontrolny



1. Wyświetlanie wybranych programów
2. Panel wyświetlacza ,wyświetlanie:
 - standardowy czas trwania programu
 - pozostały czas
 - kody błędów
 - tryb gotowości
3. Symbol ogrzewania-świeci się podczas programów z aktywowaną funkcją podgrzewania
4. Symbol siekania-świeci się podczas programów z aktywną funkcją siekania
5. Lampka kontrolna(niebieski pasek LED)-świeci się w trybie gotowości
6. Przycisk ON/Standby-do włączania i wyłączenia urządzenia
7. Przycisk impulsowy do krótkotrwałego siekania żywności
8. Pokrętko do wyboru programu
9. Przycisk Start/Pauza-aby uruchomić lub wstrzymać urządzenie

Dołączone części dodatkowe



1. Kubek z miarką (duży)
2. Sitko
3. Kubek z miarką (mały)
4. Przewód zasilający

Dla Twojego bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie porady i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa! Niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie wskazówek i instrukcji bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia!

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiałe związane z tym niebezpieczeństwa.
- Dzieci należy zawsze trzymać z dala od produktu i przewodu zasilającego.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy lub gdy jest ono podłączone do zasilania.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Materiały opakowaniowe, takie jak np. worki foliowe, należy przechowywać z dala od dzieci.
- Nie wolno używać tego urządzenia z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub oddzielnym zdalnego sterowania (np. tzw. inteligentne lub zdalne gniazda wtykowe).
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie i akcesoria pod kątem solidności. Urządzenie nie może być używane, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia. W takich przypadkach należy odłączyć zasilanie, a urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę
- Podczas układania przewodu zasilającego należy upewnić się, że nikt nie może się w niego zaplątać ani o niego potknąć, aby uniknąć przypadkowego pociągnięcia urządzenia w dół.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni, ostrych krawędzi i sił mechanicznych. Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem uszkodzeń i zniszczeń. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- To urządzenie elektryczne jest zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. Naprawy mogą być wykonywane

wyłącznie przez autoryzowane sklepy specjalistyczne. Niewłaściwe naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- W celu odłączenia urządzenia od zasilania należy wyciągnąć wtyczkę, a nigdy ciągnąć za przewód.

- Nigdy nie zanurzać urządzenia, pokrywy z silnikiem, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie w celu czyszczenia.

- To urządzenie elektryczne jest zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane sklepy specjalistyczne. Niewłaściwe naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Niewłaściwe użytkowanie i nieprzestrzeganie instrukcji obsługi unieważnia wszelkie roszczenia gwarancyjne.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące korzystania z urządzenia



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń!

- **Podczas pracy nie używać żadnych przedmiotów do mieszania w wewnętrznym pojemniku i nigdy nie dotykać pracującego ostrza. Aby uniknąć obrażeń, należy trzymać włosy, ręce i ubrania z dala od pracującego ostrza!**

- **Przed wymianą akcesoriów lub części akcesoriów, które są podczas pracy, urządzenie musi być wyłączone i odłączone od zasilania!**

- **Urządzenie posiada funkcję opóźnionego zatrzymania silnika po jego wyłączeniu. Dlatego pokrywę z silnikiem należy zdejmować tylko po całkowitym zatrzymaniu!**

- **Nie dotykać ząbkowanego 3-skrzydłowego ostrza o ostrych krawędziach! Należy zawsze ostrożnie obchodzić się z narzędziami tnącymi, aby uniknąć obrażeń!**

- **Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli nie jest ono jak również przed montażem, demontażem, czyszczeniem i w przypadku nieużywania!**

- **Urządzenie należy uruchamiać tylko wtedy, gdy zostało prawidłowo zmontowane!**



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń/oparzeń/oparzenia!

- **Powierzchnie urządzenia, pojemnika wewnętrznego, pokrywy z silnikiem, silnika, zespołu ostrzy i dzwonu miksującego nagrzewają się podczas użytkowania!**

- **Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan gumowych**

złączek w dolnej części pokrywy pod kątem uszkodzeń - jeśli są one uszkodzone, urządzenie nie może być używane!

- Podczas otwierania pokrywy może wydostawać się gorąca para lub gorący płyn!

- Gorące powierzchnie są początkowo nadal gorące, nawet po wyłączeniu urządzenia!

- Nigdy nie pochylaj się nad urządzeniem podczas pracy lub gdy urządzenie jest nadal gorące!

Dlatego należy postępować ostrożnie:

- Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze mieć przygotowaną niniejszą instrukcję!

- Zalecamy używanie uchwytów do garnków w celu ochrony podczas zdejmowania pokrywy, wyjmowania gorących potraw lub napojów, a także podczas mieszania.

- Przetwarzaj wyłącznie obrane orzechy! Zgniataj szczególnie duże orzechy:

- Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać określonej minimalnej i maksymalnej ilości napełnienia pojemnika wewnętrznego!

- Nie używaj urządzenia do przetwarzania głęboko zamrożonej żywności lub żywności, która jest zbyt twarda!

- Nie przesuwaj urządzenia podczas pracy!

- Używaj wyłącznie oryginalnych części!

- Nigdy nie używaj urządzenia w trybie bez obciążenia lub z mokrymi rękami.

- Podczas ustawiania urządzenia należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach!

- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia na zewnątrz lub w wilgotnych pomieszczeniach!

- Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni (bez lakierowanych powierzchni, nie używać go w pobliżu źródeł ciepła (piekarnik, płomień gazowy itp.) lub w środowisku wybuchowym, w którym znajdują się łatwopalne ciecze lub gazy!

- Należy zachować odległość co najmniej 20 cm ze wszystkich stron i 60 cm powyżej w celu uniknięcia uszkodzeń spowodowanych gorącym lub parą wodną i zapewnienia niezakłóconego obszaru pracy. Upewnić się, że nad urządzeniem nie znajdują się meble lub wilgoć nad urządzeniem. Upewnij się, że para wodna może swobodnie wydostawać się na zewnątrz!

- Urządzenie i akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!

- Urządzenie i akcesoria muszą całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem lub przenoszeniem!

- Po każdym użyciu należy wyciągnąć wtyczkę zasilania w celu bezpiecznego wyłączenia urządzenia!

Wstęp



Cieszymy się, że zdecydowałeś się na ten wysokiej jakości ekspres do zup i napojów warzywnych i dziękujemy za zaufanie. Jego łatwa obsługa i szeroki zakres zastosowań z pewnością zrobi wrażenie również na Tobie. Aby upewnić się, że możesz cieszyć się korzystaniem z tego urządzenia przez długi czas, prosimy o uważne przeczytanie poniższych informacji i przestrzeganie instrukcji. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Podczas przekazywania urządzenia. Dziękujemy bardzo.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych obszarach, takich jak np:

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych małych obszarach komercyjnych,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez gości w hotelach, motelach i innych podobnych pomieszczeniach mieszkalnych.

Inne zastosowania lub modyfikacje urządzenia nie są przewidziane i mogą stwarzać znaczne ryzyko wypadku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania. Urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania zup, napojów wegetariańskich i koktajli. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Dane techniczne

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do izolowanego gniazda z uziemieniem zainstalowanego zgodnie z przepisami. Napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej. Podłączać wyłącznie do prądu przemiennego.

Napięcie znamionowe:	220-240 V~ 50-60 Hz
Moc nominalna:	element grzejny: 1100 W silnik: 300 W
Min. pojemność:	ok. 1,1 l
Maks. pojemność:	ok. 1,3 l
Klasa ochrony:	I
Wymiary urządzenia:	ok. 24 x 28 x 20 cm

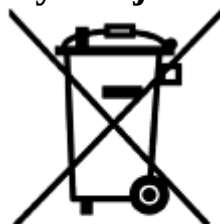
Zakres dostawy

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zakres dostawy pod kątem kompletności oraz solidności produktu i wszystkich jego komponentów (patrz str. 3,4 i 5).

Materiały opakowaniowe

Nie należy po prostu wyrzucać materiałów opakowaniowych, lecz poddać je recyklingowi. Dostarczaj papier, karton i opakowania z tektury falistej do punktów zbiórki. Plastikowe materiały opakowaniowe i folie do przeznaczonych do tego celu pojemników.

Utylizacja/recykling



Zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tego produktu nie może być wyrzucany wraz ze zwykłymi odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. W związku z tym należy dostarczyć go bezpłatnie do miejskiego punktu zbiórki (np. centrum recyklingu)



w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Należy skontaktować się z lokalnymi władz lokalnych w celu uzyskania informacji na temat wszystkich opcji utylizacji.

Cechy charakterystyczne

Możliwości zastosowania

Urządzenie nadaje się do przygotowywania:

- napojów wegetariańskich (np. z soi, migdałów, owsa, orzechów, ryżu itp.)
- drobno przecieranych zup i gulaszy
- żywności dla niemowląt z owoców i warzyw
- owsianka
- koktajli mlecznych.

Urządzenie nie nadaje się do:

- siekania suchych i bardzo twardych produktów, takich jak ziarna kawy, gałka muskatołowa, zboża, czekolada w blokach, owoce z pestkami itp.
- siekania zamrożonej żywności
- kruszenia zamrożonego lodu.

Pojemnik wewnętrzny wykonany ze stali nierdzewnej

Urządzenie jest wyposażone w solidny i łatwy w pielęgnacji pojemnik wewnętrzny wykonany ze stali nierdzewnej. Zawartość pojemnika można łatwo wyjąć za pomocą zintegrowanej wylewki.

Ząbkowane ostrze

Urządzenie jest wyposażone w wysokiej jakości 3-skrzydłowe ząbkowane ostrze. W połączeniu z wysokiej prędkości silnikiem, ostrze zapewnia szybkie i skuteczne siekanie składników.

Dzwonek miksujący

Po włożeniu dzwonu miksującego uzyskuje się szczególnie delikatny rezultat podczas siekania.

Dzwon szczególnie nadaje się do produkcji napojów wegetariańskich o delikatnej konsystencji oraz do rozdrabniania gotowanych warzyw i owoców (np. na żywność dla niemowląt).

Dotykowe czujniki sterujące

Urządzenie jest wyposażone w dotykowe czujniki sterowania, które są łatwe i bardzo wygodne w użyciu. Odpowiednia funkcja jest aktywowana poprzez dotknięcie przycisków czujnika.

UWAGA: Panel sterowania należy zawsze utrzymywać w stanie czystym i suchym i nie obsługiwać go mokrymi palcami, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.

Pokrętło

Urządzenie jest wyposażone w pokrętło. Programy można wybierać, obracając je. Można uruchomić lub wstrzymać wybrany program w dowolnym momencie za pomocą przycisku czujnika wbudowanego w środku pokrętła.

Funkcja pulsacyjna

Ta funkcja służy do szybkiego miksowania, mieszania lub siekania żywności. Gdy ta funkcja jest aktywna, urządzenie uruchamia 8-sekundowy tryb automatyczny, przechodzi przez 3 poziomy prędkości, a następnie zatrzymuje się automatycznie. Po trzech użyciach ustawiana jest 30-sekundowa przerwa w celu ochrony elektroniki.

Zabezpieczenie przed przepełnieniem

Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepełnieniem. Zabezpieczenie to zapobiega we wewnętrznym pojemniku przed przelaniem lub zagotowaniem. Zabezpieczenie to, jak również

inne funkcje bezpieczeństwa, takie jak elektroniczna ochrona przed przegrzaniem, gwarantuje bezpieczną pracę urządzenia.

Wybór programów

Urządzenie jest wyposażone w 9 programów. Programy wybiera się za pomocą pokrętki na panelu sterowania. Wybrany program zaczyna migać na wyświetlaczu i zapala się na stałe po potwierdzeniu lub uruchomieniu programu.

Program	Przeznaczenie	Czas trwania (*)	Pojemność napełnienia (ml)	Grzanie	Dzwonek miksujący
Suppe (Zupa)	Do zup i gulaszów, a także żywności dla niemowląt	32 min.	1100 - 1300	aktywne	opcjonalnie
Soja (Soja)	Do napojów sojowych	32 min.	1100 - 1300	aktywne	wskazany
Smoothie (Koktajle)	Do koktajli z miękkich posiekanych owoców i warzyw	2 min.	1100 - 1200	nieaktywne	opcjonalnie
Mandel (Migdał)	Do napojów migdałowych	17 min.	1100 - 1300	aktywne	wskazany
Hafer (Owies)	Do napojów owsianych	7 min.	1100 - 1300	nieaktywne	wskazany
Nusse (Orzechy)	Do napojów orzechowych	17 min.	1100 - 1300	aktywne	wskazany
Porridge (Owsianka)	Dla owsianki z płatków owsianych i innych składników	19 min.	1100 - 1300	aktywne	wskazany
Universal (Uniwersalny)	Do napojów wegetariańskich	21 min.	1100 - 1300	aktywne	wskazany
Reinigen (Czyszczenie)	Do czyszczenia urządzenia	1 min.	750 - 1000	nieaktywne	opcjonalnie

(*) UWAGA: Rzeczywisty czas działania programów może się różnić w zależności od przepisu, ilości i temperatury składników. Elektronika monitoruje postęp programu podczas pracy urządzenia. Pozostały czas może ulec skróceniu, ale może również zatrzymać się na kilka minut. Jeśli silnik jest nadal ciepły z powodu poprzedniej pracy, elektronika silnika może automatycznie wydłużyć program po jego uruchomieniu, np. program Soja o 16 minut, Universal o 3 minuty. Służy to ochronie silnika i zapewnieniu długiej żywotności urządzenia.

WSKAZÓWKA: Wynik przygotowania może nie być tak dobry w przypadku pojemności napełniania mniejszej niż ok. 1,1 litra Wykrywanie minimalnej ilości napełnienia urządzenia nie jest aktywne w przypadku funkcji koktajli (Smoothie), czyszczenia (Reinigen) i funkcji Pulse.

Przed pierwszym użyciem



UWAGA: Należy usunąć wszelkie folie ochronne, taśmy, materiały reklamowe i materiały opakowaniowe z urządzenia i jego akcesoriów!

Wyczyść urządzenie i wszystkie zdejmowane części akcesoriów zgodnie z instrukcjami czyszczenia w niniejszej instrukcji (patrz **Czyszczenie i konserwacja**).

A. Obsługa urządzenia



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń/oparzeń/oparzenia! Należy przeczytać wszystkie i instrukcje! Niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia!



Ograniczony czas działania

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej i powinno ostygnąć po każdym programie, w którym aktywne jest podgrzewanie.

Po wylaniu przygotowanej potrawy lub napoju zalecamy wlanie ok. 1,3 litra zimnej wody z kranu, a następnie założyć pokrywę z silnikiem i pozostawić urządzenie do ostygnięcia. przez co najmniej 5 minut. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie silnika!



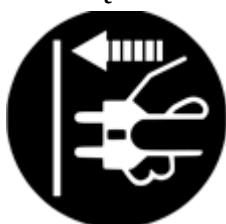
1. Podłączanie wtyczki do urządzenia



- Podłącz przewód zasilający do gniazda z tyłu urządzenia. Należy zwrócić uwagę na solidne i prawidłowe zamocowanie przewodu zasilającego.

UWAGA: Zbyt luźne podłączenie przewodu zasilającego może spowodować uszkodzenie kabla i wtyczki!

2. Podłączanie urządzenia do źródła zasilania



- Podłącz wtyczkę zasilania do odpowiednio zabezpieczonego gniazda.

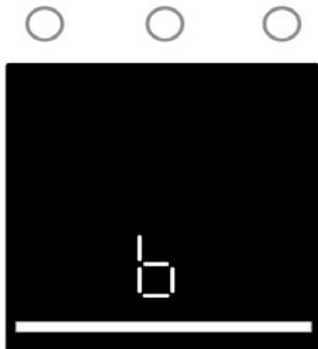
→ Połączenie urządzenia z zasilaniem zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

- Następuje krótka kontrola elektroniki.

→ Na wyświetlaczu przez około jedną sekundę migają wszystkie dostępne wskazania.

3. Tryb czuwania

Suppe Soja Smoothie



- Po zakończeniu kontroli urządzenie przechodzi w tryb gotowości
→ Wyświetlacz pokazuje "b", a lampka kontrolna świeci się światłem ciągłym.

B. Przygotowanie urządzenia do pracy



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń!

Ostrze ma opóźnione zatrzymanie silnika po jego wyłączeniu. Dlatego pokrywę z silnikiem należy zdejmować dopiero po całkowitym zatrzymaniu! 3-skrzydłowe ząbkowane ostrze jest bardzo ostre! Należy zawsze ostrożnie obchodzić się z narzędziami tnącymi, aby uniknąć obrażeń!

1. Zdejmij pokrywę

- Aby zdjąć pokrywę, chwycić uchwyt znajdujący się na górze pokrywy i ostrożnie zdejmij ją.



2. Korzystanie z dzwonka miksującego

- W zależności od zastosowania, urządzenie może być używane z dzwonem miksującym lub bez niego. Zalecenia dotyczące użytkowania znajdują się na stronie 11.

Montaż dzwonka miksującego



1. Umieścić pokrywę na twardym i równym podłożu i przytrzymać.



2. Ostrożnie przesunąć dzwon miksujący na gwint silnika.



3. Mocno obrócić dzwonek mieszania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aby zablokować.



UWAGA: Upewnij się, że dzwon miksujący jest zamocowany mocno!

Demontaż dzwonka miksującego



1. Umieścić pokrywę na twardym i równym podłożu i przytrzymać.



2. Obróć dzwonek miksujący zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go poluzować.



3. Ostrożnie ostrożnie zdejmij dzwonek miksujący z jednostki silnika.



UWAGA: 3-skrzydłowe ząbkowane ostrze jest bardzo ostre!

3. Uzupelnianie składników

- Ostrożnie wlej składniki do wewnętrznego pojemnika jednostki bazowej. Skorzystaj z dołączonej miarki i zwracaj uwagę na skalowanie pojemnika wewnętrznego.

UWAGA: Zwróć uwagę na minimalną i maksymalną ilość napełnienia!



- Aby założyć pokrywę, należy chwycić uchwyt znajdujący się na górze pokrywy i umieścić pokrywę na jednostce bazowej.

UWAGA: Upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo osadzona na jednostce bazowej i że gniazdo złącza pokrywy jest prawidłowo podłączone do

elementu stykowego jednostki bazowej.

C. Korzystanie z programów

1. Tryb wyboru programu

- Przyciśnij przycisk ON/Standby.

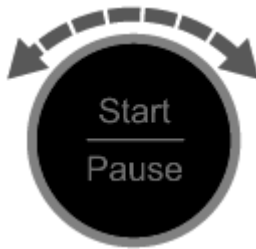
→ Przyciśnięcie tego przycisku jest potwierdzone pojedynczym sygnałem dźwiękowym.



- Na wyświetlaczu pojawią się wszystkie dostępne programy.

→ Program zupy Suppe pojawia się jako wybór wstępny.

→ Lampka kontrolna nad nazwą wybranego programu zaczyna migać.



- Żądany program można wybrać obracając przełącznik obrotowy w prawo lub w lewo.

- np. wybór programu migdałowego.



→ Lampka kontrolna lub odpowiednio nazwa wybranego programu zaczyna migać.

UWAGA: Jeśli w ciągu 60 sekund w trybie wyboru programu nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk wyboru programu, urządzenie przełączy się z powrotem w tryb gotowości.

2. Rozpoczęcie programu



- Naciśnij przycisk Start/Pauza.

→ Naciśnięcie tego przycisku lub rozpoczęcie programu jest potwierdzone 2-krotnym dźwiękiem.

- Uruchomi się wybrany program, np. program migdałowy Mandel.



→ Wyświetlacz pokazuje wybrany program, pozostały czas, a także migający dwukropek pomiędzy cyframi

UWAGA: Urządzenie nie rozpocznie pracy, jeśli pokrywa nie zostanie umieszczona prawidłowo!



- Podczas uruchomionego programu wyświetlacz pokazuje wybrany program, a także pozostały czas z migającym dwukropkiem pomiędzy cyframi.



- Po upływie czasu przygotowania urządzenie automatycznie zatrzyma wybrany program.

→ Zakończenie programu jest potwierdzane 3-krotnym sygnałem dźwiękowym.

→ "00:00" miga na wyświetlaczu.

UWAGA: Jeśli urządzenie nie zostanie przełączone w tryb gotowości, przełączy się ono w tryb wyboru programu.

Jeśli żaden inny przycisk nie zostanie w ciągu 60 sekund w trybie wyboru programu, urządzenie przełączy się w tryb czuwania.

3. Tryb pauzy - wstrzymanie programu i uzupełnienie składników



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń! Ostrze ma funkcję opóźnionego zatrzymania po jego wyłączeniu. Dlatego pokrywę z silnikiem zdejmuj po całkowitym zatrzymaniu!



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń/oparzeń/oparzenia! Zachować ostrożność podczas pracy z gorącymi płynami lub żywnością! Podczas otwierania pokrywy może wydostać się gorąca para lub gorąca woda!



- Aby sprawdzić zawartość wewnętrznego pojemnika lub w celu uzupełnienia składników, aktywowany program można przełączyć w tryb pauzy w dowolnym momencie, dotykając przycisku Start/Pauza



→ Naciśnięcie tego przycisku jest potwierdzone pojedynczym sygnałem dźwiękowym.

→ Wyświetlacz pokazuje pozostały czas i miga.



- Podczas trybu pauzy można zdjąć pokrywę i uzupełnić składniki.
- Po uzupełnieniu składników, umieść pokrywę z powrotem na jednostkę bazową.



- Aby kontynuować program aktywowany wcześniej, naciśnij ponownie przycisk Start/Pauza.

→ Naciśnięcie tego przycisku jest potwierdzone pojedynczym sygnałem dźwiękowym.



→ Pozostały czas aktywowanego programu jest ponownie pokazywany na wyświetlaczu z migającym dwukropkiem.

UWAGA: Jeśli program nie będzie kontynuowany w ciągu 2 minut, program zostanie zatrzymany, a urządzenie przełączy się w tryb wyboru programu. Jest to sygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym. Jeśli w ciągu 60 sekund w trybie wyboru programu nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk w trybie wyboru programu, urządzenie przełączy się z powrotem w tryb tryb gotowości.



- Jeśli pokrywa zostanie zdjęta podczas pracy, urządzenie przełączy się w automatyczny, ograniczony czasowo tryb pauzy.

→ Wyświetlacz pokazuje dwuminutowe odliczanie. Jeśli czas odliczania upłynął przed ponownym założeniem pokrywy na urządzenie, urządzenie przełączy się w tryb wyboru programu. Jest to jest to sygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.

4. Zdejmowanie pokrywy i wyjmowanie gotowej żywności



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń! Ostrze ma funkcję opóźnionego zatrzymania po jego wyłączeniu. Dlatego pokrywę z silnikiem podnieść dopiero po całkowitym zatrzymaniu! 3-skrzydłowe ząbkowane ostrze jest bardzo ostre! Należy zawsze obchodzić się z narzędziami tnącymi ostrożnie, aby uniknąć obrażeń!



Uwaga: Niebezpieczeństwo obrażeń/oparzeń/oparzenia! Zachować ostrożność podczas pracy z gorącymi płynami lub żywnością! Podczas otwierania pokrywy może wydostać się gorąca para lub gorąca woda!



- Po zakończeniu programu odłącz wtyczkę zasilania lub przełącz urządzenie w tryb gotowości.
- Aby zdjąć pokrywę, chwyć za uchwyt znajdujący się na górze pokrywy i ostrożnie ją zdejmij.
- Aby wyjąć gotowe potrawy, chwyć podstawę za uchwyt dzbanka.
- Opróżnij zawartość wewnętrznego pojemnika za pomocą dziobka.

D. Funkcja pulsacyjna



- Funkcja Pulse do krótkotrwałego miksowania lub mieszania można uruchomić tylko w trybie wyboru programu (w razie potrzeby należy najpierw nacisnąć przycisk ON/Standby).



- Naciśnięcie przycisku Pulse aktywuje funkcję automatyczną na 8 sekund.
→ Wyświetlacz pokazuje bezpośrednio pozostały czas, jak również a także migający dwukropek między cyframi.



- Zostanie uruchomiona funkcja Pulse.
→ Wyświetlacz pokazuje pozostały czas funkcji Pulse.
→ Tryb automatyczny działa na 3 różnych poziomach prędkości.



- Po upływie czasu urządzenie zatrzyma się automatycznie. Na wyświetlaczu pojawi się "00:00".
- Dotknięcie przycisku Start/Pauza umożliwi powrót do trybu wyboru programu.

UWAGA: Funkcję Pulse można aktywować tylko 3 razy, a następnie urządzenie musi krótko ostygnąć. Jeśli funkcja zostanie aktywowana ponownie rozpoczyna się faza schładzania i wyświetlane jest 30-sekundowe odliczanie. Po zakończeniu odliczania pojawi się pojedynczy sygnał dźwiękowy. Urządzenie przełącza się do trybu wyboru programu i można ponownie użyć funkcji Pulse. Sygnał dźwiękowy pojawia się nawet wtedy, gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości.

E. Przedwczesne zatrzymanie programu/funkcji

- Aby przedwcześnie zakończyć program lub funkcję, naciśnij przycisk ON/Standby.
- Naciśnięcie tego przycisku zostanie potwierdzone pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
- Urządzenie przełączy się w tryb gotowości.

Wyłączanie urządzenia na stałe



W celu trwałego i bezpiecznego wyłączenia należy odłączyć wtyczkę zasilania po każdym użyciu!

Sygnaly dźwiękowe

1-krotny sygnał akustyczny	- Urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej. - Po dotknięciu przycisku ON/Standby. - Po dotknięciu przycisku Start/Pauza. - Urządzenie przełącza się z trybu pauzy do trybu wyboru programu.
2-krotny sygnał akustyczny	- Wybrany program zostanie uruchomiony.
3-krotny sygnał akustyczny	- Wybrany program został zakończony.
5-krotny sygnał akustyczny	- Elektronika rozpoznaje usterkę.

Wskazówki, jak odnieść sukces

- Podczas przygotowywania napojów sojowych należy upewnić się, że program nie zostanie przerwany na więcej niż 2 minuty. Napoje sojowe zawsze muszą być przygotowywane na gorąco i muszą gotować się na wolnym ogniu przez ok. 20 minut, aby upewnić się, że substancje trawienne (zwłaszcza inhibitory tripsyny) są niezawodnie rozłożone i można w pełni cieszyć się przygotowanym napojem.
- Napoje roślinne mogą być tworzone z praktycznie wszystkich orzechów i licznych roślin strączkowych, a ich namaczanie jest zawsze korzystne. Najlepszym sposobem na to jest użycie chłodnej wody i założenie pokrywki (chroni przed kurzem i muszkami owocówkami podczas fazy namaczania).
- Niektóre rośliny strączkowe, takie jak łubin i groch, muszą być moczone kilka razy, a woda musi być wymieniana. Powoduje to usunięcie gorzkich substancji. Zalecamy korzystanie z programu Universal dla tych składników.
- Składniki o wyjątkowo wysokiej zawartości białka (np. płatki kokosowe, soczewica, a także łubin) w wysokim stężeniu (znacznie powyżej zwykłego stosunku ok. 1 do 10) w połączeniu z

programami z aktywną funkcją podgrzewania mogą prowadzić do nadmiernego spienienia, a tym samym do uruchomienia zabezpieczenia przed przepełnieniem.

- Jeśli chcesz, aby napoje wegetariańskie miały wyjątkowo delikatną konsystencję na języku, zalecamy przesiewanie ich za pomocą worka z sitkiem, sitka do mleka orzechowego lub sitka do soków owocowych. Istnieją niezliczone kształty i rozmiary, ale najważniejszy jest rozmiar oczek. Powinien on wynosić około 100 mikrometrów (μm).

Czyszczenie i konserwacja



UWAGA: Niebezpieczeństwo obrażeń i poparzeń!

- Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania!
- Nie dotykać 3-skrzydłowego ząbkowanego ostrza o ostrych krawędziach!
Należy zawsze ostrożnie obchodzić się z narzędziami tnącymi, aby uniknąć obrażeń!



UWAGA: Niebezpieczeństwo obrażeń i poparzeń!

- Nigdy nie zanurzać jednostki bazowej, pokrywy z silnikiem, przewodu w wodzie ani czyścić ich pod bieżącą wodą!



UWAGA: Niebezpieczeństwo obrażeń i poparzeń!

- Przed czyszczeniem należy zawsze odczekać, aż urządzenie ostygnie!

Szybkie czyszczenie podczas użytkowania

- Program czyszczenia **Reinigen** może być używany do ekspresowego czyszczenia pomiędzy poszczególnymi procesami przygotowania.
- W tym celu należy wlać około 750 ml letniej wody z kroplą płynu do mycia naczyń do pustego pojemnika wewnętrznego i zamknąć pokrywę.
- Aby rozpocząć czyszczenie, wybierz program **Reinigen** za pomocą przełącznika obrotowego i uruchom go przyciskiem **Start/Pauza**. Należy również zapoznać się z instrukcjami w części

Obsługa urządzenia

- Następnie wylej płyn do naczyń i spłucz czystą wodą

Dokładne czyszczenie po użyciu

- Urządzenie i jego akcesoria należy czyścić natychmiast po każdym użyciu, aby pozostałości nie zaschły.
- Wyczyść zewnętrzną część jednostki bazowej wilgotną chusteczką.
- Aby uniknąć plam z wody na powierzchni jednostki bazowej, wytrzyj ją do sucha, np. szmatką.
- Wyczyść wewnętrzny pojemnik za pomocą detergentu do mycia naczyń i gąbki.
- Wyczyść również silnik i ostrze za pomocą detergentu do mycia naczyń i gąbki lub szczoteczki do czyszczenia. Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia ostrza - jest ono bardzo ostre!



- Nigdy nie używaj materiałów ściernych i rozpuszczalników ani żadnych ostrych przedmiotów!

- Nigdy nie czyść urządzenia ani jego akcesoriów za pomocą myjki parowej!

- Nie czyść urządzenia ani jego akcesoriów w zmywarce!

Wykrywanie i usuwanie usterek

Jeśli wystąpi błąd, sprawdź poniższą tabelę, aby sprawdzić, czy możesz samodzielnie naprawić błąd. Jeśli nie jest to możliwe, należy skontaktować się z działem serwisowym sprzedawcy. Dziękujemy bardzo.

Błąd	Przyczyna i eliminacja
E1	Zbyt mało składników w pojemniku wewnętrznym (tylko w przypadku programów z aktywną funkcją podgrzewania). - Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka. - Wsyp odpowiednią ilość składników do wewnętrznego pojemnika. Zwróć uwagę na minimalną i maksymalną ilość napełnienia! - Podłącz ponownie wtyczkę zasilania do gniazdka i ponownie uruchom program.
E2	Napełniony płyn lub pojemnik wewnętrzny są zbyt gorące (wszystkie programy z wyjątkiem funkcji Pulse). - Wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazdka. - Należy wlewać wyłącznie płyny o maksymalnej temperaturze 45 °C. - Podłącz ponownie wtyczkę zasilania do gniazdka i ponownie uruchom program.
E3	Ochrona przed przepełnieniem jest aktywna. - Należy wyciągnąć wtyczkę zasilania z gniazdka. - Sprawdź zawartość pojemnika wewnętrznego. Aby zapobiec zawartości wewnętrznego pojemnika przed przelaniem, zagotowaniem lub spienieniem, należy zmniejszyć zawartość lub usunąć pianę. - Podłącz ponownie wtyczkę zasilania do gniazdka i uruchom ponownie program.
E4	Urządzenie jest przegrzane. - Należy wyjąć wtyczkę zasilania z gniazdka. - Pozwól urządzeniu ostygnąć i w razie potrzeby wylej gorącą zawartość, jeśli to konieczne. - Podłącz ponownie wtyczkę zasilania do gniazdka i ponownie uruchom program.
E5/E6/E7/E8 i EA	Błąd elektroniki. - Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka. - Podłącz ponownie wtyczkę zasilania do gniazdka. Jeśli błąd nadal występuje, należy przerwać pracę urządzenia i skontaktować się z serwisem sprzedawcy.
E9	Silnik jest przeciążony. - Wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazdka. - Sprawdź, czy ostrze i dzwon miksujący nie są zablokowane przez składniki i usuń je w razie potrzeby. - Ponownie podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka i uruchom program ponownie.